

**Art. 3.** In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de woorden « van 31 mei 1999 betreffende de kwaliteitscode » vervangen door de woorden « van 17 december 2003 tot vaststelling van de kwaliteitsopvangcode ».

**Art. 4.** In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°. 5° wordt aangevuld als volgt : « De terugbetaling van de medische kosten door de Algemene Directie Hulpverlening aan de jeugd voor kinderen die toevertrouwd worden door een instantie van de Hulpverlening aan de Jeugd, gebeurt overeenkomstig de procedures van het besluit van 15 maart 1999 tot bepaling van het veranderlijk gedeelte van de toelagen voor de kosten voor tenlasteneming van jongeren. »;

In 6° :

a) in het eerste lid worden de woorden « minimaal 10 % en » geschrapt;

b) in het tweede lid worden de woorden « deze twee normen » vervangen door de woorden « deze norm »;

c) in het derde lid worden de woorden « de percentages van opname bedoeld » vervangen door de woorden « het percentage van opname bedoeld ».

**Art. 5.** In artikel 9 van hetzelfde besluit wordt een punt 7° toegevoegd, luidend als volgt :

« 7° Onder voorbehoud van de beschikbare begrotingskredieten kan de « Office de la Naissance et de l'Enfance », tijdens het eerste kwartaal van het begrotingsjaar, aan elke dienst een thesaurievoorschot toekennen dat in mindering komt van de envelop bedoeld in 1° voor het lopende begrotingsjaar.

Dit thesaurievoorschot stemt overeen met het driemaandelijks bedrag van de voorschotten op subsidies bedoeld in 4° en wordt ingevorderd bij de eerste storting van de bovenvermelde maandelijks voorschotten voor het betrokken begrotingsjaar. ».

**Art. 6.** In artikel 15, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « overeenkomstig het besluit van 29 maart 1993 van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de bijdrage van de ouders of van derden in de verblijfkosten van de kinderen in de crèches, peuterspeelruimten, gemeentelijke huizen voor opvang van kinderen en in door de « Office de la Naissance et de l'Enfance » gesubsidieerde diensten voor begeleide onthaalvaders en onthaalmoeders » vervangen door de woorden « overeenkomstig de bepalingen van Boek IV van het besluit van 27 februari 2003 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende algemene reglementering inzake opvangvoorzieningen. ».

**Art. 7.** Na artikel 19 van hetzelfde besluit wordt een artikel 19/1 ingevoegd, luidend als volgt :

« Voor het begrotingsjaar 2008 worden de artikelen 7, 7°, 9, 6° en 10 van het besluit van de 17 januari 2002 houdende algemene regeling en tot vaststelling van de modaliteiten van subsidiëring van de gespecialiseerde opvangdiensten voor het jonge kind, erkend door de « Office de la Naissance et de l'Enfance », niet toegepast.

Voor het jaar 2008, op het einde van het begrotingsjaar, voor zover de werkelijke uitgaven het verantwoorden, worden de enveloppen bedoeld in de artikelen 7, 3°, en 9, 3° van het besluit van 17 januari 2002 houdende algemene regeling en tot vaststelling van de modaliteiten van subsidiëring van de gespecialiseerde opvangdiensten voor het jonge kind, erkend door de « Office de la Naissance et de l'Enfance », volledig toegekend aan de dienst voor zover deze dienst een gecumuleerde opname verantwoordt tussen de dagen die tot een instantie voor Hulpverlening aan de Jeugd behoren en deze van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », die gelijk is aan of hoger is dan 80 % van het totaal aantal opnamedagen toegekend aan de dienst.

Ingeval de voorwaarde van 80 % niet vervuld wordt, maken de jaarlijkse enveloppen bedoeld in de artikelen 7, 3°, en 9, 3°, het voorwerp van een vermindering uit, berekend op basis van het percentage dat het verschil tussen 80 % uitmaakt en het percentage van de activiteit die globaal uitgevoerd wordt. Wanneer blijkt dat niet-verschuldigde subsidies uitbetaald werden, kunnen deze bedragen afgetrokken worden van de voorschotten of saldi waarop de dienst recht heeft. ».

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2008.

**Art. 9.** De Minister van Kinderwelzijn en Hulpverlening aan de Jeugd wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 juni 2008.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,

Mevr. C. FONCK

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2008 — 2888

[C — 2008/29402]

**4 JUILLET 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 juin 2006 fixant la liste des masters complémentaires répondant aux besoins de formations spécifiques conçues dans le cadre de programmes de coopération au développement**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et finançant les universités, notamment ses articles 18 et 33;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 juin 2006 fixant la liste des masters complémentaires répondant aux besoins de formations spécifiques conçues dans le cadre de programmes de coopération au développement;

Vu la proposition collégiale des Recteurs du 28 février 2008 et l'avis du Conseil interuniversitaire de la Communauté française du 11 décembre 2007;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 5 mai 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 mai 2008;

Vu la concertation du 6 juin 2008 avec les organisations représentatives des étudiants organisée conformément à l'article 32 du décret du 12 juin 2003 définissant et organisant la participation des étudiants au sein des institutions universitaires et instaurant la participation des étudiants au niveau communautaire;

Vu l'avis n° 44.702/2 du Conseil d'Etat, donné le 25 juin 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Vice-Présidente, Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'annexe à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 juin 2006 fixant la liste des masters complémentaires répondant aux besoins de formations spécifiques conçues dans le cadre de programmes de coopération au développement est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur à partir de l'année académique 2008-2009.

**Art. 3.** Le Ministre qui a l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Bruxelles, le 4 juillet 2008.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente,  
Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,  
Mme M.-D. SIMONET

Annexe

Masters complémentaires répondant aux besoins de formations spécifiques  
conçues dans le cadre de programmes de coopération au développement

<b>Domaine/Intitulé - orientation</b>
<b>Sciences politiques et sociales</b>
Master complémentaire en développement, environnement et sociétés
<b>Sciences économiques et de gestion</b>
Master complémentaire en économie internationale et développement - Master complémentaire in International and Development Economics
Master complémentaire en Microfinance
<b>Sciences juridiques</b>
Master complémentaire en droits de l'homme
<b>Sciences médicales</b>
Master complémentaire in Public Health Methodology
Master complémentaire en santé publique – Orientation santé et développement
Master complémentaire en médecine transfusionnelle
<b>Sciences</b>
Master complémentaire en aquaculture
<b>Sciences agronomiques et ingénierie biologique</b>
Master complémentaire en sciences et technologie des aliments
Master complémentaire en gestion des ressources animales et végétales en milieux tropicaux
Master complémentaire en économie et sociologie rurales
Master complémentaire en protection des cultures tropicales et subtropicales
Master complémentaire en Sciences de gestion de l'environnement dans les pays en développement
<b>Sciences de l'ingénieur</b>
Master complémentaire en gestion des transports
Master complémentaire en gestion des risques naturels

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 juillet 2008 fixant la liste des masters complémentaires répondant aux besoins de formations spécifiques conçues dans le cadre de programmes de coopération au développement.

La Vice-Présidente,  
Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,  
Mme M.-D. SIMONET

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2008 — 2888

[C — 2008/200]

**4 JULI 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 juni 2006 tot vastlegging van de lijst van bijkomende masters die voldoen aan de behoeften inzake specifieke opleiding in het kader van programma's voor ontwikkelings-samenwerking**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 31 maart 2004 betreffende de organisatie van het hoger onderwijs ter bevordering van de integratie in de Europese ruimte van het hoger onderwijs en betreffende de herfinanciering van de universiteiten, inzonderheid op de artikelen 18 en 33;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 juni 2006 tot vastlegging van de lijst van bijkomende masters die voldoen aan de behoeften inzake specifieke opleiding in het kader van programma's voor ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het collegiale voorstel van de rectoren van 28 februari 2008 en op het advies van de "Conseil interuniversitaire de la Communauté française" (de interuniversitaire raad van de Franse Gemeenschap) van 11 december 2007;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 5 mei 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 23 mei 2008;

Gelet op het overleg van 6 juni 2008 met de representatieve organisaties van de studenten gepleegd in overeenstemming met artikel 32 van het decreet van 12 juni 2003 tot bepaling en organisatie van de deelneming van de studenten aan het leven van de universitaire instellingen en tot instelling van de deelneming van de studenten op gemeenschapsniveau;

Gelet op het advies nr. 44.702/2 van de Raad van State, gegeven op 25 juni 2008, bij toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup> van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Vice-Presidente, Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De bijlage bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 juni 2006 tot vastlegging van de lijst van bijkomende masters die voldoen aan de behoeften inzake specifieke opleiding in het kader van programma's voor ontwikkelingssamenwerking, wordt vervangen door de bijlage bij dit besluit.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking met ingang van het academiejaar 2008-2009.

**Art. 3.** De Minister van hoger onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 juli 2008.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vicepresidente,  
Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,  
Mevr. M.-D. SIMONET

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 2889

[S — C — 2008/31426]

**17 JULI 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 7 juni 2007 tot toekenning van toelagen aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de renovatie van gemeentelijke infrastructuren bestemd voor de kinderkribbes - begroting 2007**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VIII, 9<sup>o</sup> en 10<sup>o</sup>, vervangen bij de wet van 13 juli 2001;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de wetten van 5 mei 1993 en 16 juli 1993;

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 2889

[S — C — 2008/31426]

**17 JUILLET 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 juin 2007 accordant des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour la rénovation d'infrastructures communales consacrées aux crèches - budget 2007**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VIII, 9<sup>o</sup> et 10<sup>o</sup>, modifié par la loi du 13 juillet 2001;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4, modifié par les lois des 5 mai 1993 et 16 juillet 1993;